

Lección 2

ABECEDARIO

АБЕТКА

В іспанській абетці — 27 літер. Дві літери **ch** і **ll**, відповідно до рішення Іспанської королівської академії, вважаються поєднанням літер (диграфами). Літера **h** не читається. Але якщо з неї починаються слова, запозичені з англійської, припустимо вимовляти її як звук [x]: hobby, hockey.

I. Ознайомтесь з іспанською абеткою. Які літери вам вже знайомі? Чи є літери, які є “особливими”?



II. Подивіться відео за посиланням <https://burbujadelespanol.com/abecedario/> (з 0:00 по 2:11 хвилини)

ABECEDARIO ESPAÑOL

La A de amigo
la B de botella
la C de casa
la D de dinero
la E de elefante
la F de flor la G de gato

la H de hombre (no se pronuncia)

la I de iglesia

la J de jamón

la K de kilo

la L de lugar

la M de Marta

la N de no

la Ñ de España

la O de oso

la P de perro

la Q de queso

la R de rojo

la S de señor

la T de tomate

la U de uva

la V de vino

la W de WhatsApp

la X de xilófono

la Y de yogur

la Z de zapato

III. Спробуйте прочитати іспанську абетку.

VOCALES ГОЛОСНІ

В іспанській мові 5 голосних звуків: **i, e, a, o, u**. Іспанські голосні слід вимовляти більш енергійно і чітко, ніж українські голосні, особливо в кінці слова. Неправильна вимова може призвести до непорозуміння, оскільки закінчення може передавати чоловічий або жіночий рід, або позначати особу і час дієслова. Наприклад, **chico** (хлопчик) — **chica** (дівчинка), **trabajo** (я працюю) — **trabaja** (він (вона) працює).

Буква **I** і передає звук [i]; при його вимові куточки губ відтягнуті в сторони, як, наприклад, в українському слові *істина*: *idea, independiente, familia*.

Буква **E** е передає звук [e]; при його вимові куточки губ також сильно відтягнуті, щілина між губами дещо більша, ніж при вимові звуку [i], як, наприклад, в українському слові *епоха*: *efecto, esperar, época, entender*.

Буква **A** а передає звук [a], який є більш переднім, ніж наголошений звук [a] в українській мові, наприклад, *айва*: *casa, árbol, aritmética, gastronomía*.

Буква **O** о передає звук [o], губи округлені і дуже витягнуті вперед, як, наприклад, в українському слові *обидва*: *obrero, órgano, oro, ocasión*.

Буква U у передає звук [у]; губи округлені і витягнуті вперед більше, ніж при вимові [о], наприклад, як в українському слові *умовний*: *universal, música*.

CONSONANTES ПРИГОЛОСНІ

В іспанській мові 19 приголосних звуків, які також слід вимовляти більш напружено, ніж в українській. Вони не пом'якшуються перед голосними *e* та *i*, також не слід приглушувати їх в кінці слова.

Звуки [f], [p], [m], [t] вимовляються майже так само, як в українській мові, але не пом'якшуються перед голосними: *pipa, fama, tema, tomo, meta, feo*.

Звуки [n], [l] відрізняються від українських тим, що кінчик язика торкається альвеол (це ділянка піднебіння над верхніми зубами); вони не пом'якшуються перед голосними: *mano, nota, nena, palo, lino, Lila, lema*. В кінці слова приголосний [l] вимовляється пом'якшено: *opal, mal, tal*.

Звук [n] перед приголосними [p], [f] та [m] вимовляється як [m]: *un pino, en masa, un poco, anfiteatro*.

REGLAS DE ACENTUACIÓN ПРАВИЛА ЧИТАННЯ

► Слова, що закінчуються на **голосний**, а також на приголосний **n** або **s**, мають наголос на передостанньому складі: *casa, obrero, Europa, Carmen, Caracas, viven, fumas*.

► Слова, які закінчуються на будь-який **приголосний** крім **n** і **s**, мають наголос на останньому складі: *libertad, comprar, cabal, niñez, amor*.

► У словах, які відхиляються від цих правил, наголос позначається письмово ('): *telégrafo, jardín, Panamá, fútbol, carácter*.

► Знак наголосу ставиться і в тому разі, коли кожна з двох суміжних голосних – це окремий склад: *día, tío*; а також на всіх питальних словах: *¿dónde?, ¿cómo?, ¿qué?, ¿cuándo?*

► Знак наголосу інколи ставиться, щоб розрізнити слова-омоніми: *tú – ти; tu – твій; sí – так; si – якщо; té – чай; te – тобі, тебе; él – він; el – означений артикль чоловічого роду; sólo – тільки; solo – сам, один*.

Спробуйте прочитати наступні слова:

final, átomo, Lima, monótono, tipo, patina, piloto, Pepe, elemento, tema, tapa, papa, lata, pulpo, fónico, foto, mina, pipa, pena, poeta, hilo, hola, la mano, el tilo.

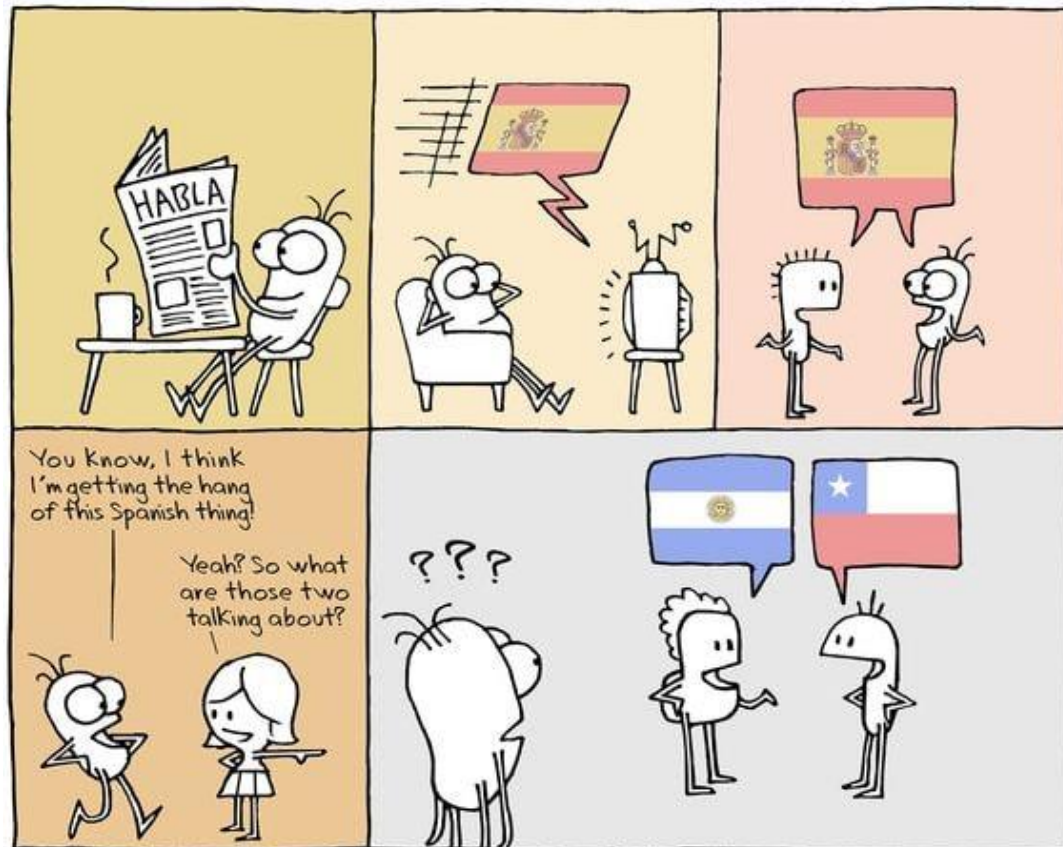
TAREAS ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ

I. Прочитайте наступні слова відповідно до правил читання: *tamá, mono, mea, mapa, pino, pan, tonto, tinta, lino, lana, amo, col, opal, luna, lupa, plan, tomate, apetito, tulipa*.

II. Прочитайте та вивчить скоромовку: *Tío Timoteo toma té.*

III. За допомогою інтернет-джерел знайдіть 10 слів, які є запозиченнями з іспанської мови в українській.

ITCHY FEET



© 2017 - Rik Catling & Malachi Ray Rempen

www.itchyfeetcomic.com